

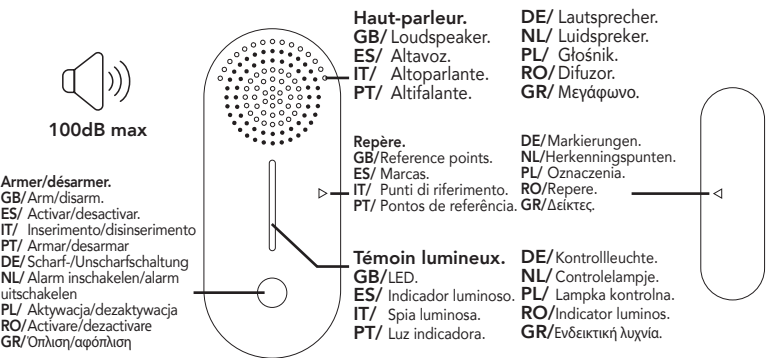
FR/ Détecteur d'ouverture connecté. GB/ Opening sensor connected. ES/ Sensor de apertura conectado. IT/ Sensore apertura connesso. PT/ Detetor de abertura conectado. DE/ Verbundener Öffnungssensor. NL/ Verbonden openingsdetector. PL/ Podłączony czujnik otwarcia. RO/ Detector de deschidere conectat. GR/ Αισθητήρας συνδεδεμένου ανοίγματος

FR/ Notice d'utilisation. GB/ Instructions. ES/ Manual de uso. IT/ Istruzioni per l'uso. PT/ Manual de instruções. DE/ Gebrauchsanweisung. NL/ Instructies voor gebruik. PL/ Instrukcje użytkowania. RO/ Instrucțiuni de utilizare. GR/ οδηγίες χρήσης.

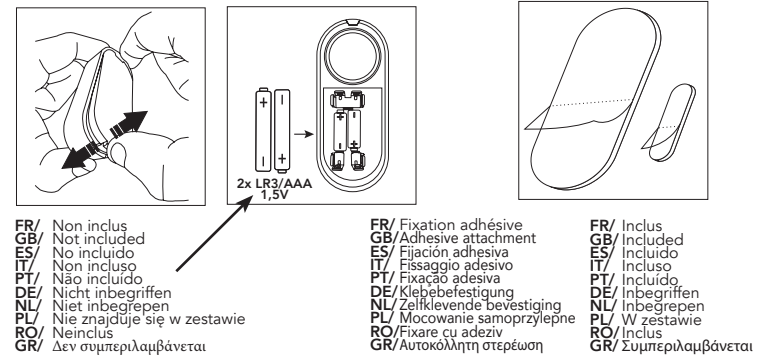
FR/ Ce produit permet d'alerter par un signal sonore en cas d'intrusion. GB/ This product provides an audible alarm in the event of an intrusion. ES/ Este producto emite una alarma acústica en caso de intrusión. IT/ Questo prodotto fornisce un allarme acustico in caso di intrusione. PT/ Este produto emite um alarme sonoro em caso de intrusão. DE/ Dieses Gerät warnt im Falle eines Einbruchs durch ein akustisches Signal. NL/ Met dit product kan een geluidssignaal afgegeven worden bij inbraak. PL/ Ten produkt zapewnia uruchomienie alarmu dźwiękowego w przypadku włamania. RO/ Acest produs asigură un semnal de avertizare sonoră în cazul unei intruziuni. GR/ Αυτό το προϊόν επιτρέπει την ειδοποίηση μέσω ηχητικού σήματος, σε περίπτωση εισβολής.

FR/ Pour utiliser les fonctionnalités, un smartphone avec l'application TUYA est nécessaire. GB/ To use these functions, you need a smartphone with the TUYA application. ES/ Para utilizar estas funciones, se necesita un teléfono inteligente con la aplicación TUYA instalada. IT/ Per utilizzare le funzioni, è necessario uno smartphone con l'applicazione TUYA. PT/ Para utilizar estas funcionalidades, é necessário um smartphone com a aplicação TUYA. DE/ Zur Nutzung der Funktionen ist ein Smartphone mit der TUYA-App erforderlich. NL/ Om deze functies te gebruiken, is een smartphone met de TUYA-app nodig. PL/ Do korzystania z tych funkcji potrzebny jest smartfon z aplikacją TUYA. RO/ Pentru a utiliza aceste funcții, aveți nevoie de un smartphone cu aplicația TUYA. GR/ Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες, απαιτείται σκευή κινητού τηλεφώνου smartphone, με εγκατεστημένη την εφαρμογή TUYA.

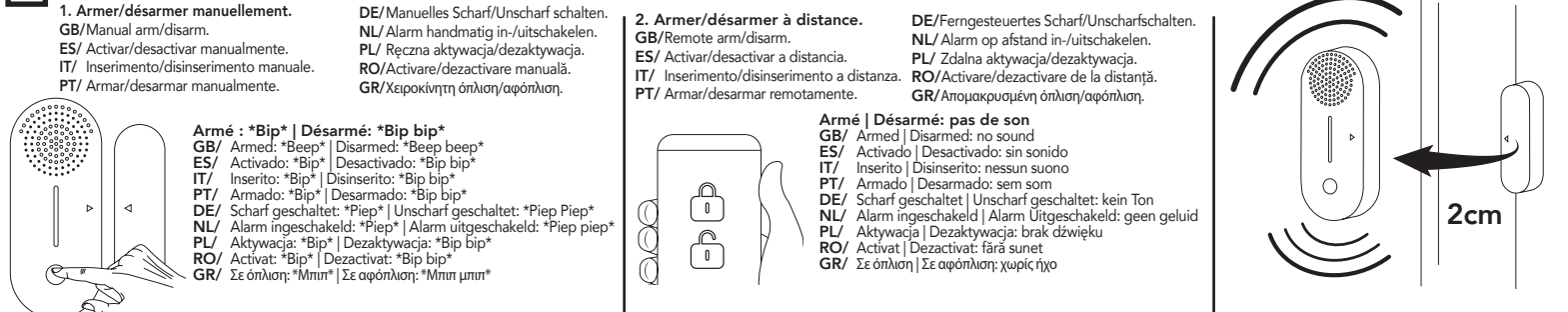
1 DESCRIPTION. GB/ DESCRIPTION. ES/ DESCRIPCIÓN. IT/ DESCRIZIONE. PT/ DESCRIÇÃO. DE/ BESCHREIBUNG. NL/ BESCHRIJVING. PL/ OPIS. RO/ DESCRIERE. GR/ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ.



2 INSTALLATION. GB/ INSTALLATION. ES/ INSTALACIÓN. IT/ INSTALLAZIONE. PT/ INSTALAÇÃO. DE/ INSTALLATION. NL/ INSTALLATIE. PL/ MONTAŻ. RO/ INSTALARE. GR/ ΕΚΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.



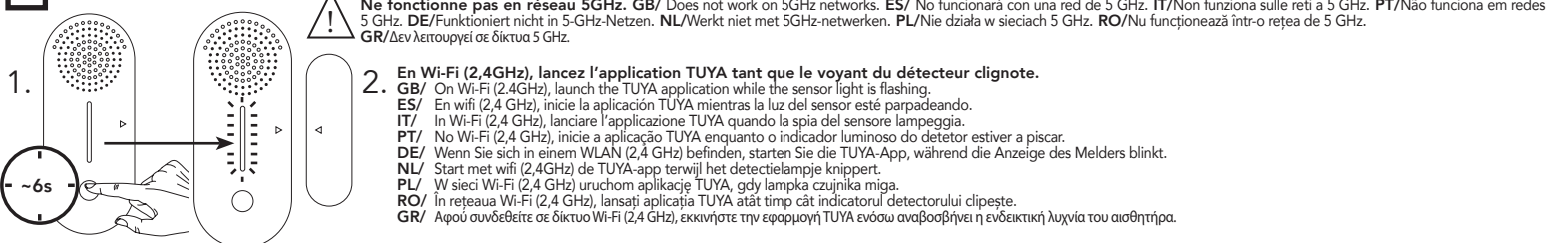
3 ARMER / DESARMER. GB/ ARM/DISARM. ES/ ACTIVAR/DESACTIVAR. IT/ INSERIMENTO/DISINSERIMENTO. PT/ ARMAR/DESARMAR. DE/ SCHARF-/UNSCHARFSCHALTUNG. NL/ ALARM INSCHAKELLEN/ALARM UITSCHAKELLEN. PL/ AKTYWACJA/DEZAKTYWACJA. RO/ ACTIVARE/DEZACTIVARE. GR/ ΟΠΛΙΣΗ/ΑΦΟΠΛΙΣΗ.



Il est possible d'armer le détecteur même si l'ouverture est supérieure à 2cm, l'alarme se déclenchera uniquement après avoir fermé puis réouvert la porte ou fenêtre.
GB/ The sensor can be armed even if the opening is greater than 2cm, but the alarm will only go off after the door or window has been closed and reopened.
ES/ Se podrá activar el sensor incluso si la abertura es superior a 2 cm, la alarma solo se disparará después de que la puerta o ventana se haya cerrado y vuelto a abrir.
IT/ Il sensore può essere attivato anche se l'apertura è maggiore di 2 cm, ma l'allarme scatta solo dopo aver chiuso e poi riaperto la porta o finestra.
PT/ O detetor pode ser armado mesmo que a abertura seja superior a 2 cm, mas o alarme só dispara depois de a porta ou janela terem sido fechadas e reabertas.
DE/ Sie können den Melder auch scharf schalten, wenn die Tür oder das Fenster mehr als 2 cm geöffnet ist. Der Alarm wird erst ausgelöst, wenn die Tür oder das Fenster geschlossen und wieder geöffnet wird.
NL/ Het is mogelijk om de detector in de schakelen zelfs wanneer de opening groter is dan 2 cm. Het alarm gaat dan pas af nadat de deur of het raam gesloten werd en weer geopend wordt.
PL/ Czujnik można aktywować, nawet jeśli przerwa jest większa niż 2 cm, ale alarm włączy się dopiero po zamknięciu i ponownym otwarciu drzwi lub okna.
RO/ Detectorul poate fi activat chiar dacă deschiderea este mai mare de 2 cm, dar alarma se va declanșa numai după ce ușa sau fereastra a fost închisă și redeschisă.
GR/ Ο αισθητήρας μπορεί να οπλιστεί ακόμη και εάν το άνοιγμα είναι μεγαλύτερο από 2 cm, αλλά ο συναγερμός θα ενεργοποιηθεί μόνον αφού η πόρτα ή το παράθυρο κλείσει και ξανανοιξει.



5 APPAIRAGE. GB/ PAIRING. ES/ EMPAREJAMIENTO. IT/ ACCOPPIAMENTO. PT/ EMPARELHAMENTO. DE/ KOPPLUNG. NL/ KOPPELING. PL/ PAROWANIE. RO/ ASOCIERE. GR/ ΖΕΥΞΗ..



POSSIBILITÀ 1. GB/ OPTION 1. ES/ POSIBILIDAD 1. IT/ POSSIBILITÀ 1. PT/ POSSIBILIDADE 1. DE/ MÖGLICHKEIT 1. NL/ MOGELIJKHEID 1. PL/ MOŻLIWOŚĆ 1. RO/ SCENARIUL 1. GR/ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ 1

- 1) L'application détecte automatiquement le produit.
GB/ The application automatically detects the product.
ES/ La aplicación detectará automáticamente el producto.
IT/ L'applicazione rileva automaticamente il prodotto.
PT/ A aplicação deteta automaticamente o produto.
DE/ Die App erkennt das Gerät automatisch.
NL/ De app detecteert het product automatisch.
PL/ Aplikacja automatycznie wykryje produkt.
RO/ Aplicația detectează produsul în mod automat.
GR/ Η εφαρμογή εντοπίζει αυτόματα το προϊόν.
 - 2) Sélectionnez votre Wi-Fi et entrez le mot de passe pour connecter le produit au réseau.
GB/ Select your Wi-Fi and enter the password to connect the product to the network.
ES/ Selecciona su red wifi e introduzca la contraseña para conectar el producto a la red.
IT/ Selezionare la rete Wi-Fi e inserire la password per collegare il prodotto alla rete.
PT/ Seleccione o seu Wi-Fi e introduza a palavra-passe para ligar o produto à rede.
DE/ Wählen Sie Ihr WLAN aus und geben Sie das Passwort ein, um das Gerät mit dem Netzwerk zu verbinden.
NL/ Selecteer uw wifi en voer het wachtwoord in om het product met het netwerk te verbinden.
PL/ Wybierz sieć Wi-Fi i wprowadź hasło, aby połączyć produkt z siecią.
RO/ Selectați rețeaua dvs. de Wi-Fi și introduceți parola pentru a conecta produsul la rețea.
GR/ Επιλέξτε το δίκτυο Wi-Fi σας και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να συνδεθεί το προϊόν στο δίκτυο.
 - 3) Suivez ensuite les étapes d'installation sur l'application.
GB/ Then follow the installation steps on the application.
ES/ A continuación, siga los pasos de instalación de la aplicación.
IT/ Seguire quindi le fasi di installazione nell'applicazione.
PT/ Em seguida, siga os passos de instalação na aplicação.
DE/ Folgen Sie anschließend den Installationsschritten der App.
NL/ Volg daarna de installatiestappen op de app.
PL/ Następnie postępuj zgodnie z krokami instalacji w aplikacji.
RO/ Urmați apoi pașii de instalare din aplicație.
GR/ Στη συνέχεια, ακολουθήστε τα βήματα εγκατάστασης της εφαρμογής.
- Tant que le produit est appairé et connecté en Wi-Fi, il peut être piloté à distance via réseau 4G.
GB/ As long as the product is paired and connected via Wi-Fi, it can be controlled remotely via the 4G network.
ES/ Mientras el producto esté emparejado y conectado por wifi, podrá controlarlo a distancia a través de la red 4G.
IT/ Finché il prodotto è accoppiato e connesso tramite Wi-Fi, può essere controllato a distanza tramite la rete 4G.
PT/ Assim que o produto esteja emparelhado e ligado ao Wi-Fi, este pode ser controlado remotamente através da rede 4G.
DE/ Solange das Gerät gekoppelt und über WLAN verbunden ist, kann es über das 4G-Netz ferngesteuert werden.
NL/ Zolang het product gekoppeld en verbonden is met wifi, kan het op afstand bediend worden via het 4G-netwerk.
PL/ Dopóki produkt jest sparowany i połączony przez Wi-Fi, można nim sterować zdalnie za pośrednictwem sieci 4G.
RO/ Atât timp cât produsul este asociat și conectat prin Wi-Fi, acesta poate fi controlat de la distanță prin intermediul rețelei 4G.
GR/ Αφού το προϊόν πραγματοποιήσει ζεύξη και συνδεθεί στο Wi-Fi, ο χειρισμός του μπορεί να γίνεται από απόσταση, μέσω δικτύου 4G.

